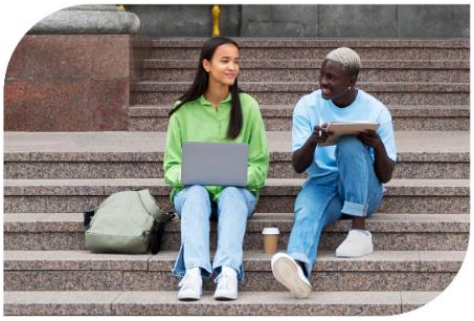

## قانون جزایی در کانادا

# رفتن به محکمه – یک پلان بسازید

- برای یک ترجمان ترتیب دهید - شما میتوانید از طریق وکیل یا کارمندان محکمه تان یک ترجمان رایگان درخواست کنید. این درخواست را هر چه زودتر انجام دهید.

- برنامه ریزی کنید که چگونه به آنجا برسید – یک اطلاعیه حضور یا احضاریه تاریخ، زمان و موقعیت تاریخ محکمه شما را بیان خواهد کرد. شما باید به موقع آنجا باشید. اگر شما به علت کار، بیماری، یا مسؤلیت خانوادگی نمیتوانید به محکمه مراجعه کنید، هر چه زودتر به محکمه بگویید. درخواست کنید تا تاریخ محکمه دوباره تنظیم گردد.

- یک شخص حمایوی بیاورید - شما میتوانید یک شخص حمایوی را برای حمایت عاطفی، کمک در تنظیم اسناد، یا یادداشت برداری به محکمه بیاورید. آنها نمیتوانند برای شما صحبت کنند. زمانیکه نام شما فراخوانده میشود، به قاضی بگویید که شما یک شخص حمایوی دارید، نام آنها، و اینکه آنها چگونه با شما ارتباط دارند. بطور مثال: «من یک شخص حمایوی دارم، [نام]، کسیکه یک دوست خانواده است».

- کاغذ پرانی را بیاورید - هر فورم یا اسناد دیگری را که در مورد اتهامات علیه شما دریافت کرده اید بیاورید.

- تمرین کنید که چه بگویید - زمانیکه با قاضی صحبت میکنید یا زمانیکه قاضی با شما صحبت میکند ایستاد شوید. به اندازه کافی واضح و بلند صحبت کنید تا قاضی صدای شما را بشنود. در محکمه ولایتی، زمانیکه شما با قاضی صحبت میکنید، شما قاضی را «محترم شما» صدا میکنید.

- با مشاور وظیفوی صحبت کنید – مشاور وظیفوی یک وکیل است که برای کمک حقوقی نوا سکوتیا کار میکند و در محکمه مشاوره حقوقی رایگان و اساسی میدهد. شما میتوانید از کارمندان محکمه بپرسید که آنها را از کجا پیدا کنید.

- یادداشت بگیرید و سوالات بپرسید – اگر شما چیزی را که قاضی، وکیل مدافع تاج، یا کارمندان محکمه میگوید درک نمیکنید، شما میتوانید از آنها بخواهید که آنرا تکرار کنند یا به یک شیوه دیگر بگویند. در مورد هر تاریخ جدید محکمه یا معلومات که باید به محکمه ارائه کنید یادداشت بگیرید.

# یادداشت ها

جامعه معلومات حقوق نوا سکوتیا میتواند به سوالات در مورد قانون پاسخ دهد. شما میتوانید از طریق ایمیل، چت زنده، پیام یا تلیفون سوالات بپرسید. آنها میتوانند به شما در درک گزینه های تان و اینکه قانون چه میگوید کمک کنند. آنها نمیتوانند با شما مشوره حقوق بدهند یا به محکمه بروند.